

단기취업 (C 4) SHORT TERM EMPLOYEE (C 4)

신청요건 / ELIGIBILITY:

한국의 공공단체, 기관 또는 영리업체/민간비영리단체 등 수익이 따르는 업무, 강연, 행사 등을 이유로 체재비 등 보수성 경비를 지급받고 근무하고자 하는 사람.

- 국내기업의 정보기술(IT), 전자상거래 등 기업정보화(e-business), 생물산업(BT), 나노기술(NT), 신소재분야(금속, 세라믹, 화학), 수송기계, 디지털전자 및 환경·에너지, 기술경영 분야에 90일 이하 종사하고자 하는 자로서 소관부처 장관의 고용추천이 있는 자
- 각종 용역제공계약 등에 의하여 파견되어 국내 공·사기관으로부터 체재비 등 보수성 경비를 지급받고 근무하고자 하는 자
- 교수(E-1) 또는 특정활동(E-7) 자격 대상자로서 수익이 따르는 계약 등에 따라 90일 이하 강의·강연·연구활동을 하는 자 (대학교원 또는 관련분야 전문가 등)
- 체류기간 90일 이하의 단기간 동안 국내에서 수익을 목적으로 하는 일시홍행, 광고·패션모델 등의 취업활동을 하는 자 또는 상금과는 별개로 체재비를 상회하는 보수 또는 수당 등을 받거나 받기로 하고 운동경기, 바둑시합, 가요 경연 등에 참가하는 사람
 1. 공연법 규정에 의한 공연을 하려는 경우
 2. 관광진흥법에 의한 호텔업시설, 유흥업소 등에서 공연 또는 연예활동에 종사하려는 경우
 3. 체재비를 상회하는 보수 또는 수당 등을 받거나 받기로 하고 운동경기, 바둑시합, 가요 경연 등에 참가하는 사람

A person who is visiting Korea, invited or recommended by a public or private entity and will receive a compensation for the performances, that overcome the travel and housing allowances.

- A person who has received a recommendation letter by the relevant minister, and who plans to work in the field of e-business, biotechnology, nanotechnology, advanced material industry, transportation machinery, digital electronics, environment energy, technology management for a period within 90 days;
- A service provider dispatched to Korea upon contracts that do not include manual labor and who will receive compensation from a government-owned or private corporation;
- A person who qualifies for Professor (E 1) or foreign National of Special Ability (E 7) and who is visiting Korea for public speeches or research for a period within 90 days, and will receive compensation as expert or university instructor;
- A person who will stay for less than 90 days and will receive compensation to perform for shows, advertisement, fashion modeling, sports competitions, badook, or singing and complies with the below requirements:
 1. he/she will perform in accordance with the Public Performance Act;
 2. he/she will perform in hotel facilities or adult entertainment establishments under the Tourism Promotion Act;
 3. the compensation for the performances exceeds his/her living expenses, independent from the cash prize.

단기취업 비자로 대한민국 입국을 희망하는 신청인은 **비자신청센터**에 방문 신청해야 합니다.

비자 항목에 따라 단수비자 (유효기간 90일) 또는 6개월 이내 재방문을 증명할 수 있을 경우 더블비자 (유효기간 6개월 내 90일 체류 가능)를 신청할 수 있습니다.

사증심사를 위하여 필요한 경우 재외공관에서 추가 서류를 요구할 수 있습니다.

Every applicant who requests a visa to enter the Republic of Korea with a Short Term Employment visa must apply always through the **Visa Application Center**.

Note that you can apply for a single-entry visa (maximum duration of stay 90 days), for a double-entry visa if you can prove the need of a second entry to Korea within 6 months (valid for 6 months with the maximum duration of stay of 90 days).

The Korean Diplomatic mission can ask for additional documents.

담당자 작성 / FOR THE STAFF TO FILL:

신청인 성명 / Applicant's Full Name

.....

여권번호 / Passport Number

.....

전화번호 / Telephone Number

.....

이메일주소 / Email Address

.....

예약고유번호 / Appointment Unique Reference Number

.....

신청일자 / Date

.....

공통서류 / COMMON DOCUMENTS	예/Y	아니오/N	비고 / REMARKS
사증발급신청서 (별지 17호 서식) Visa Application Form (Form no. 17)			
신청할 사증 만료기간까지 유효한 여권 및 여권 개인정보 페이지 사본 Passport with validity at least till the expiry of the requested visa and one copy of the bio- page			
최근 6개월 이내에 촬영한 3.5x4.5 cm 사진 One 3.5X4.5 cm picture taken in the past 6 months			

<p>한국기관의 고용계약서; 및 초청장 원본(초청사유 및 귀국보장 각서 내용 포함, 선택사항)</p> <p>Employment contract from the Korean entity; AND Original invitation letter including the specific purpose of the invitation and the return guarantee (optional)</p>			
<p>한국 초청인의 사업자등록증명</p> <p>Business registration of the Korean inviter</p>			
고유서류 / SPECIFIC DOCUMENTS	예/Y	아니오/N	비고 / REMARKS
<p>국내기업의 과학기술 분야에 종사하고자 하는 자로서 소관부처 장관의 고용추천이 있는 자:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 소관부처 (산하단체)의 고용추천서 <p>A person who plans to work in the STEM field recommended by the minister of relevant department:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Employment Recommendation Letter from the relevant department or its affiliated organization 			
<p>용역계약에 의하여 파견된 자:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 용역계약서 사본 • 파견명령서 또는 출장명령서 <p>A service Provider dispatched by a service contract:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Copy of Service Contract • Dispatch order OR proof of overseas assignment 			
<p>교수(E 1) 또는 특정활동(E 7) 자격 대상자:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 신청인의 학위증 사본 • 재직증명서 <p>A person who is eligible for a Professor (E 1) visa or a Foreign National of Special Ability (E 7) visa:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Copy of degree certificate • Proof of employment 			
<p>공연법 규정에 의한 공연을 하려는 경우:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 영상물등급위원회의 공연추천서 (추천제외대상공연은 면제) • 공연계획서 <p>If performing in accordance with the Public Performance Act:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Recommendation letter from Korea Media Rating Board (some performances are exempt from submitting the letter) • Performance Outline 			
<p>관광진흥법에 의한 호텔업시설, 유흥업소 등에서 공연 또는 연예활동에 종사하려는 경우:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 영상물등급위원회의 공연추천서 • 연예활동계획서 • 자격증명서 또는 경력증명서 • 신원보증서 			

<p>If planning to engage in entertainment activities in hotel facilities or adult entertainment establishments, under the Tourism Promotion Act:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Performance recommendation letter by the Korea Media Rating Board • Entertainment activities outline • Certification of qualifications or experiences • Letter of guarantee 			
<p>경기, 시합, 경연 등에 참가하는 사람:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 주최측이 발급한 초청장 또는 참가 확인서 • 행사참가 시 지급되는 보수 또는 수당이 기재되어 있는 계약서 등 (초청장 등에 그 내용이 기재되어 있는 경우 제출 생략) <p>If participating in sports, Go, or singing competitions:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Invitation letter or attendance confirmation issued by the host institution • Contract indicating the compensation for participation (exempt if such details are included in the invitation letter) 			
<p>그 밖의 경우:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 주무처장관의 고용추천서나 협조공한 또는 고용의 필요성을 입증할 수 있는 서류: • 광고패션모델에 대한 문화체육관광부 장관의 고용추천서 • 방송출연자 등에 대한 미래창조과학부의 고용추천서 등 • 프로축구 등의 운동선수, 지도자, 심판 등에 대한 소속회사 (연맹)의 고용추천서 • 주무부처장관의 협조공문, 초청단체(자)의 초청사유서 • 활용 계획서 또는 사업계획서 <p>Other cases:</p> <ul style="list-style-type: none"> • An employment recommendation letter by the Minister of the relevant department OR a document proving the necessity of employment, such as: • recommendation letter from the Minister of Culture, Sports and Tourism for advertisement, fashion models • recommendation letter from the Ministry of Science, ICT, and Future Planning • recommendation letter from respective sports clubs (associations) for athletes, coaches, judges • an official document requesting for a visa cooperation from the Minister of relevant departments • document explaining the purposes and outlines of invitations/businesses 			